

022259-001-0

特58-198

万国地誌略字引

永田 万正 / 編

M8

ADA-0738



特58

198

室

册	号	架	函

永田万正編  
万国地誌略字引  
全

北田方正編

萬國

地誌

引時

字

畠田郡玉堂藏

萬國地誌畧字引

例言

一 此書ハ文部省ニ於テ

刊行スル所ノ萬國地誌

畧ノ字書ナリ原本ハ

邦國山川都府等ノ呼

音ヲ左傍ニ附記セリ

故ニ此書ハ之ヲ省キテ

記載セザルヲ例トセリ

而ルニ原本ヲ翻刻スル

丁益多キヲ以テ相沿テ

磨缺スルニ至ル今善本

明治九年圖書局發行

特58-192

萬國地誌索引

此書ハ萬部省ニ於テ  
邦國山川都府等ノ呼  
畧ノ字書ナリ原本ハ

音ヲ左傍ニ附記セリ  
故ニ此書ハ之ヲ省ヒテ  
記載セザルヲ例トセリ

而ルニ原本ヲ翻刻スル  
丁益多キヲ以テ相沿テ

磨缺スルニ至ル今善本

ヲ贖ヒ得テ磨滅シテ

讀メカタキ者ハ原本ニ

呼音ヲ附シタル者ト雖

モ之ヲ記載セリ但シ

亞洲ヲ除クノ外

一山脈水經ノ如キハ余嘗

テ述ル所ノ暗射地球圖

解中山脈表水經表ニ記

載スルヲ以テ今此書ニ詳

記セス熟字ノ訓詁産物

ノ假字ヲ主トセリ

明治八年 九月廿八日 述者誌

萬國地誌畧字引

五訂 永田方正述

亞細亞洲總論

臨マデイタル土地カ海ニ面ムカ界サカヒシ

クニサカ連ツラナル土地カ一千五百

八十万方里ハウリ方一里トルモノ

万アル人シ口ヒト邦ハク國コクニク

グ域キョク内ノ内ア洲シヤ列レツガクナク

ブラ 支那

清國セイコク命セイコトニ国号ヲ改ムル

ガ故ニ漢ト云ヒ唐及ヒ宋ト

云フ者ハ皆前代ノ国号ニシ

今ハ清ノ支那本部チヤイナボロノ舊キウ國ト各ク

來漢土ライマン支那本部トハ旧カモトフノチノ地ノナリ

屬國シヨクコク支那本部ニ屬シ從ヒタル國

### 支那本部

地勢チセイ中央チウワウ沃野イキトチ

山嶺並列サンレイ山々ガホアン黄河ホウ。揚ヤン

子江ツイヤ。其間ソノアタ山嶺ノ。發シ

水ガナカ。支那海チヤイナシ支那東南

ニアリ維廉彰士氏地誌ニ云フニ黄河ハトナリト灣ニ注ギ揚子

江ハ東海ニ入ルト本編ニ支那海ニ入ルトハ蓋シ之ヲ概言ス

ル。長城。遼東レウトシ滿州ノ南部ニアル

地名遼東ニ吉林府アリ。嘉カ長城其側ヨリ起ル

崑關クワン青海ノ北西ニ。距ケ。

匈奴コウコ羅匈語フンヒト云フ即チチ蒙古ノ野蛮ニシテ屢支

那ヲ侵シ歐洲ニ横行ス今ノ清國モ蒙古ノ一部ナリ秦ノ時匈奴ノ

侵入ヲ防ク為メニ。城壁シヤウヘキ其外面ハ

長城ヲ築キシナリ。皆四角ナル煉火石ヲ疊テ築キ内

面ハ土ヲ以テ塗リタリ上ハ凸凹形ノ胸壁アリ又壁中、方今ハウコンマイ

著名チヨウメイ名高。奇觀キクワンキミモノ

運河ウンカトモ千二百六十年前隋ノ世ノ帝始メテ此溝ヲ穿リ北部ハ

元代ニ於テ又コレヲ穿レリ。溝渠コウキョ運送ノ為メニホリタレ

ノ河道カダウ水ノ流レル。天津江テンチン

黄河。揚子江。貫穿クワンセン

浙江省。杭州府

北緯三十。達ク。運漕ノ

便利。舟ニテハコフニ都合ガヨ

シテ未ダ蒸氣車ノ通行ニ乏シキユ

工商賣スル人ハ皆ナ舟ニテ通フナ

リ。十八省。土地ノ部分ケテ平

云我日本ニテ五十。京城。支那帝

ノ居城。北京。直隸省。

順天府。住民。土地ニ居。

英京。英吉利。大都會。大ナ

ヤコニテ人数ヤ。南京。揚子

家敷カ沢山アル。江蘇

アリ。舊都。ムカシノ。江蘇

省。揚子江。市街。マテ、繁

榮。其他。ソノホカ

天津。北京ノ東南。上海

揚子江口ノ南。寧波。上海ノ

ニアル河港ナリ。南ニ在

港。厦門。臺灣島ニ對シタル。

廣東。珠江ノ河口ノ北三十里許

香港。廣東ノ河口ニ在リ英吉

リ。産物。米。茶。綿。紙。烟。草。絹

絲。綢。緞。陶器。藥種。各種

ノ古。鑛物類。金銀銅鐵ナ

ル。高麗。日本海ト黄海ト

朝鮮。高麗。又朝鮮。突出

高麗。トモ云フ

高麗。トモ云フ

ツキ出。半島。陸地カ海中ニ  
タル。ツキ出デ、三

方ハ水ニテ一方ハ大陸ニ。長  
續キタルヲ半島ト云フ。長

白山。高麗ト滿洲トノ。概  
間ニアル山ナリ。

タイガ。肥沃。コエタルヨ。嚴烈  
イチノ。

サムサカ。瘠地。ヤセテアレハテハ  
キビシ。

道。ハツノ街道我共日本ノ東。  
海道東山道ノゴトシ。

中部。中央ノ部。都城。ニヤコ

京幾道。都ノ名。市街。マ

人家。人ノスミ。結構。所ヤ  
スルイヘ。

作り。大略。オホカタ。著名  
カタ。

名高。産物。人参。木材。錫

鐵。麻。麻布。

滿州

日本海。日本ノ東、高麗  
半島ノ北ノ海ヲ云

興安嶺。滿洲ノ北、黑龍江  
ガニアリ

サガレン川。鞏。鞏灣。首府  
トモ

一番。奉天府。首府。城郭  
ニヤコ

ルワク。堅固。市街繁  
ル

華。北府。奉天府。方  
ギヤカ

吉林府。又。ウラト。称シ滿  
州ノ南部ニアリ

陸軍ノ屯集。此國。滿洲ノ國  
所ナリ

清國基本。清帝ノ祖先滿  
州長白山ニ生

長シ明朝ト連リニ戦ヒ終ニ  
支那ヲ併吞セリ故ニ滿洲ハ

清朝ノ本。土産。麻。毛皮

國ナリ

鹿狐貂狸獺熊羆犬鵬

蒙古

平原 土地が平坦ニシテ新疆

大沙漠 砂磧廣遠沙漠トシテ望ミモハテス

互連 内蒙古 沙漠ノ

外蒙古 北 沙漠ノ 製造品

佛像 佛ニ用キ 輸出 他

昔時 往來ノ

賣買城 山ノ中ニア

魯西亞人 交易場

土產 鹽 鑛 屬

伊犁

五類藥種虎豹駱駝

伊犁

新疆 西隣 崑崙山 西

藏 天山 山脉 山々が長クツノキタ

互延 ツノキワタルト互云 巨ノ二字同ジカラ

南路北路 天山北路 天

山南路 回疆 支那都

爾格斯坦 其南方ニ

コーテン府アリ 南ノ字ノ上 恐クハ東ノ

字ヲ脱ス否ラザレバ南ノ 商

旅 隊 伍ヲ結



十八又ハニ三十ノ 往来貿易

一組ミニナリテ 管下イシ

タカヒニユキキシテ

シヤウバイスル

西藏

高原 土地高クシテ 山嶽

連互 高キ山々ガツラ 前藏

後藏 佛教 僧

徒 バウス 寺院 テラ 鎮臺

乱子シヅメル為ニ兵 佛閣 如

隊ヲ屯集スルバシヨ 堂塔 天王寺ノ五

ナドヲ置ク 珠玉 珠ハ貝ノ中ヨリ出ル

ナニ 珠玉 珠ハ貝ノ中ヨリ出ル

カラデル 鏤 光輝  
タマナリ カザル  
一カリカ 燦然 ヒカリカミヤ  
ガヤク 眩  
射 光リガ人ノ目 産物 金  
銀玉 諸寶石

西比利亞

所管 綿延 連互ト

ニテ長ク土地ガ 裏海 都尔

延ヒテツツク 域内

格斯坦 接ヒツツク

シベリアノ 遙トホク 僅タツタ

国内ノ 寒冽 荒漠 アレハテ

地 大河三條 大キナ河ガ

二大湖 二ツノ大キナ 小湖

チイサキ オホワケ 大別 キヨク 許多

アリ イクツモ 四時 ネンダニウ

毛皮 ルカハ 漁獵 魚ヲトリ

ト業 シゴト 轉徙 水ヤ州ノ

遼 テ居 冰雪凝結 永ヤ

カタクコリ チイサキ舟ノ 馴

鹿 強ノ大ナルモノナリ 能ク寒

ノミヲ食フテ生 ソノニク 牽。其肉

活スルト云フ

肉 レンジル 衣 ハキエン 僻遠地

方 ヘンピノ 棲息 スマキ 各

種 ノイコト 輸出 ハス 甚夥

産物 狐 狸 熊

羆 狼 馴鹿 海狗 金銀

銅 鐵 錫 鉛 水銀 金剛

石

土耳其斯坦 大布

加利亞

獨立 鞞 鞞。印度 固斯

山。天山。西端 ハシ 葱

嶺 斜メニ南北ニ走リテ 崑崙

リ アラト 嶺 葱嶺ノ北

枝 ヲ出 鹹湖 亞拉湖トモ

西 ニ垂ル 境 ニアル 二大河 土耳

其 ニ二 大河 アリ 阿 ム 齊地

河 シオン 河 ナリ

ヤセ 雨露少 アマツユガ 帳幕 テント

テシマク トモ幕ヲ沙漠ノ中 柵 イ

ニ張リ テスマキトスル

息 スマキ 各酋長 カシラガ

首 カシラ 產物 礬石、石

炭、礪砂、鑛類、絹布、羊

馬、騾馬、峯駝、獨 獨ト云フ

獸ハ博物新編ニ出ヅ 就テ見ル可シ

後印度

暹東印度トモ

天竺國 前印度ノ丁

安南 交趾支那

膏腴 土地ガアブラケアリテ

ナ繁茂 草木ガ 穀果 五穀ヤ

豐熟 沢山ニ 東埔塞河

經 水ガ流レ 注 ナガレ 宮殿

ノモ 飾 シ 支流 エダ 沼

所屬 ニハイ 產物 樹

脂、木材、穀物、果實

菴類、肉桂、砂糖、金、銀

鐵

暹羅 サイアイ

重嶺 イクエニモカサ 遮 山ガ

ナリタル山

入

東ト西ト 支那雲南省。

洋船 大船ノ碇泊 碇ヲ下シテ

河濱 居民 家

屋 椽上 居室

スル 檳榔子。齒。齒。

里。口臭。產物 米穀。

砂糖 銀鉛 犀角 象牙

香木 良材 籐席 虎豹

犀象 猿猴

馬來半島

斜 部落 村落ノ所

轄 相對 海角

嶼ノ 小頭。氣候。酷熱

要地 トホリ。船舶

常 イツ 輻湊

老撾

隣地 偏僻 文

身 分轄

緬甸

英屬緬甸 其

陋。裸體 產物 木

材 麻布 蜂蜜 象牙 金

銀

馬來老撾 緬甸

前印度

阿刺比亞海。英屬印度

地勢高峻。土地ノナリ山

地。印度河。肥田。コエタ

沃野。ヨキ地。兩邊。兩方

負。高原。土地ガ高クシテ

極南。南。全國大概。中國

ガオホ。區別。ワケル。尤豐饒

スグレテヨキ土地ニテ。鎮臺。兵

五穀。ガ沢山。デキル。鐵道。蒸氣車ノ

トコロ。設。鐵道。行クトコロ

ヲ鐵ニテ作。敷。シキナラ。市

街繁華。マチガハンジ。交易

昌盛。商賣ガ。軍艦。ブイク

商船。商賣ニユ。港口。ミナト

輻湊。マツ。海岸。島。上

シマノ。入港。ミナトヘ。船舶。ネ

此他。コノ。獨立。ヒトリ。ダチシ

モ從ガ。數邦。アマタノ。麓。ボリギ

狹。堅緻。木目ガ。コマカク

良材。ヨキガイ。産。テキ。華。潔

ヲツクシク。炎熱。アマ。禽獸

魚介。トリ。キモノ。産物。椰

樹。檳榔。芭蕉。罌粟。虎

豹。犀。象。獅子。野牛。猿

魚 猴、鸚鵡、孔雀、鳳鳥、鯉

魚

阿富汗

彌 亞 裂 產物

鐵 鉛 鹽 硫 黃 煙 草 綿

果 實

俾路芝

亞 刺 比 亞 海 北 比 耳

西 亞 北 字 恐 廣 野 產物

行 商 野 蠻 產物

モ 轉 移 遊 牧

水 脚 ノ ア ル ト コ ロ ヘ ヌ キ テ 產 物

阿富汗同

比耳西亞

前 二 國 マヘニア、アル、アフガニス

ニッノ 灣 パルシヤ 隔 テ 亞

刺 比 亞 對 大 約

ヨ 地 勢 土 地 ノ ナリ 山 嶺 相

連 山、ニネ、氣候 寒 冷

ウガリ 中央 以 南 國 ノ マン

ナカヨリ 土 地 低 暑 氣

甚 強 ツ ヨ イ 沿 岸 產 物

肥 田 沃 野 砂 積

シ、ロー、ハ、沙 河 流 水 淺 川

漠 ト 各 ク

水ガアツクモハタス州木甚小クサキガ

國人コクジンペルシヤ国ノカヲ盡ツクシイ

テダシ農耕ノウカウ田ヲタ勤ツトムカセク

山脚サンキヤク山ノフ王城ワウゼウ国王ノ居シロ

墻壁キウヘキシノノカキヤ堅固ケンゴカタシ

美麗ビレイシウツク舊都キウトムカニノ三

通商ツウシヤウ商賣シヤウ此他コノホ昔セキ

時ジムカ繁昌ハンシヤウ都府遺趾トフノイ

アトニヤコノ處々コチ產物サンブツ毛モウ

檀タン金銀線キンギンセンキンギンノ金銀キンギン

銅鐵鹽ドウテツ眞珠シンジュ絹布ケンブ佳

美果實ビノルクラジツ

亞細亞土耳其

跨ワカタルコエワ帝國テイコク天子ガ政事スルクニ

本部ホシブ歐羅巴ニアル土耳其黒

海ク亞刺比亞アラクビヤ地中海ミヤラヤンシヤ

灣曲ワンキョク弓ナリニ境內ケンノウ国ノ

氣候溫和キコウ和ワジコウガアツクモノ

土地肥沃チチ沃ボク中間チュウカンダ

起伏キフツヒタカ諸山シヨサンヤマ接セツツツ

ク海峽カイケツ海灣カイワン海港カイコウ

船ノツク市街繁華シヤウカイマチカ

カ船舶輻湊センバクツフネガア上シヤウ

古コカシム物モノ行商カウシヤウキ

ナヒニユク 隊クニ 來往 ユキハ  
モノ

ト同 鹹湖 シホケノアル 死海  
シ ヲツウニ

當今 イヤ 衰頹 オトロヘサ  
レテ

名勝 古跡 ナダカキムカ  
シノアト 著

名 ナタ 終合 ニナリテ 注  
カ イ

太カレ 遺趾 アト 今尚 存  
コム

ノコリテ 産物 石榴 橄欖  
アル

葡萄 架菲 椰子 無花  
ブ

果 鴉片 棉花 烟草 毛  
ク

織物 綢緞 各種 香水  
オ

亞刺比亞

紅海 大半島 オホキナ  
半島

悉ク 氣候 酷熱 シコウガハゲ  
シクアツイ

耕作 田ヲタガ 適セズ アハヌ  
ヤス

肥沃 コエタ 咽喉ノド 東洋  
ル

大西洋ニ對シテ 太平洋 往返 柱  
洋印度洋ヲ東洋ト云

ト同 此處 亞丁ヲ 山岳並  
シ

時 山ヤマガナラビ 巖突兀  
ツバタツ

メハシキイハホガ 船間 タニアヒ  
ワツタチテ

草木 繁盛 シクサキカ 帳幕  
ク

渺茫 ヒロクシテ 沙漠  
ニモハテマ

乏 スクナ 駱駝 堪 コラヘル  
イ

飼 ヤシナ 使役 ツカフ 産物  
ヒテ

樹膠 駿馬 特ニ 珍稱  
ト



國名  
譽ホルシ架カ菲ヒ真シ珠ジュ香カウ  
料リョウ藥ヤク種シュ騾ラ馬バ駱ラク駝ダ

第二篇

亞非利加總論

位タチ在ルト云ク大陸ダイリク大ナルリ

地チ頸キョウ前マヘノ一イチ枝エダ月山ツキヤマノ聳ソビ

○五イ時ジノ域内イキナヘアフリカ洲アフリカシュ

沿岸エンガンタイタイ經ヘテテホリトホリ趨オモキク

曠漠クワツマクヒロクシテテ三ミハハ荒地クワツマク

アレハテタシヤウ詳細サイジヨウイイトト土人ドシニ

土地ニ生レグ愚昧イマイオロカニシテテタルニヒトモシラヌ

黒種クワシユアフリカ人種アフリカジンシュ野蠻ヤバマンノ風俗フウゾク

兇暴キョウボウ民ミンノナラハシガテアラクシテ人ヲ殺ストフナシ

トモオモラ裸體ダダカハダカモ全州ゼンシュ

アフリカ  
ヂウ

埃及

古國コクオホムカシヨア相連ヒツヒニニ

土地ガツラ貫ステトホリホ洪水コウスイオホミ

近傍キンボウ浸潤シニシタスシ地チ

味膏腴ミカウ土地ガアブラリ良田リヤウ

ヨキデ大標沙漠ダイヒョウノ氣候キョウ

炎熱エンネツ雨アメ甚少シウフ

ルクナナガガスス區別クベツワケルカ岡陵連カウリョウ

方也三十一 埃及 十四

互ニ山ノ低ク小ナルヲ岡陵又ハ丘陵ト云オカガナガクツツク

河流交絡カ河ノナガレガタカ

街衢狹ガ町ノツチニチ壯觀サウク

ナラズ大キクワツ海港カイト

隔テ石塔ソウノ其頂尖キョウケンノ相

傳ムカシカラ建築ケンキツク

墓碑ハカシヨノ其外ソノノ古

昔ムカシ廣大ヒロクノ宮

殿ゴテン寺院ジテラ遺址イ

産物サン穀物コク果クダ

實ヒ棉花キ麻布アノ香料カウ

藥種ヤク牛馬ウシ羊ヒツ騾馬ラ駱駝ラクダ

駝海馬ラクダ鱈魚イサ

努比亞

埃及エジノ紅海レドノ山嶺重疊サニ

山ガカナイル屋羅ウノ貫流クワツラヌキ

河濱カハ沃土イトチ不毛ム

艸モ木モ比ヒベクル更サツニ

甚シキツ所轄シハイ土蠻ド

土地ニ居ル劫掠ケヲスル丁業ダ

野蠻シノ民奴隸ド身ヲ賣ラレテ

産物 麻煙草ア甘蔗カン棉花キ

香木カ毛布ケ象牙ゾウ

亞比西尼亞

努比亞。索謀利。蘇丹。

土地高低。一ナラ

ズ一橋。二大江。キナ川

下流。尼羅河。合ツニ

大湖。炎熱。アツ

雷雨數發。カニナリヤアスカ

公達府。石造。ラヘタル

大冠。一番デ。各

所。首長。管轄

性兇暴。ウマレキキ。争

鬪。牛ヲ屠。シトク

生食。産物。米。麥

蜜鹽、砂糖、麻、綿、材木、  
白象、獅子、豹、山豹。

迤南。ナ、メニ

索謀利

亞皮西屋。亞丁灣。印

度洋。面。ムカフ。三給バル

地勢平坦。土地が。氣候酷

熱。土蠻人種。地

ニ生レタル野蠻ノ人種即チアフ

各所散居。アチコナニテ

産物。象牙、金砂、乳香、

胡椒

索謀利

三給巴爾

索謀利。莫三鼻給。高

山峻岳。最高山。並峙

山ガナラビテ。最高山。イチバン

マツ。時ツト同ジ。其巔ノ

山ノテ。四時雪戴。年中雪

ツペンニカイ。海濱。土地低

行。平。氣候極熱

ジコウカ。同名ノ府。島

同ジ名ノニヤコ。即チ。貿易

繁盛。シヤウバイガ。黒種

クロン。風俗暴戾。アラキ

産物。金銀銅鐵蠟

棉象牙。木材。藥材

莫三鼻給

三給巴爾。以別阿比。馬

達加斯加島。莫三鼻給

海峽。三比西河。葡萄牙

所領。産物。三給巴爾ニ

同シ。齊。オナジ

馬達加斯加。アフリカ

属島ノ大ナルモノ

瀑布。タキノ。豊熟

モノヤコクモツカ。達安阿里

タクサンテキル。三給巴爾。莫三鼻給。トヒ

窩府。○港灣。英法

船舶。フネ

南部亞非利加

莫三鼻給。○喜望峯。○

下幾內亞。○山脈連亘。○

長クツンギ。○砂磧。○水泉。○

水。○ロキ。○樹林叢茂。○

オイ。○シ。○穀果繁生。○

ガタクサン。○禽獸虫魚。○

產物。○虎。○豹。○象。○獅。○々。○水。○

牛。○羚羊。○鷹。○鷲。○駝。○鳥。○

鱷。○海馬。○大蛇。○金砂。○銅。○

鐵鹽。○石炭。○甘蔗。○葡萄。○

綿。○樹膠。○羊毛。○藥種。○

炭。○朴。○哥羅。○屋。○

喜望峯。○南ノ端ノ海解。○炭。○

朴。○敷。○府。○貿易繁盛。○

船舶輻湊。○海港。○

合。○丁。○多。○

猛獸毒蛇。○毒ノヘビ。○牧。○

畜。○ス。○ガ。○ヒ。○性。○蠢。○愚。○

且。○兇。○暴。○形。○勢。○

物產。○未。○タ。○詳。○ナ。○ラ。○ズ。○

西部亞弗利加

幾内亞

下幾内亞。上幾内亞。尼日

河。以別阿比。山岳重疊

。數多。小川ヲ發シ小川ガナ

炎熱甚強アツサガ 此

地ノ地下幾内亞 所有支配 土蠻

土地ニ居ル各所アチコ 部落

野蠻人。屢。人畜人間ヤ牛馬 蘇

丹。里卑利亞。剛山。

橫豆東ヨリ西方へ 地勢低

下土地ガ暑氣酷烈アツ

シイ 海岸處々ハマベニア 英

吉利。和蘭 產物 金

砂象牙、椰子油、棉花、

木材、烟草、猿猴、美麗

ウツク 諸鳥イロクノ

里卑利亞

共和政治 天子モ王モナシ

人ヲ統領ニシテ 政事スルヲ

塞内岡比

里卑利亞。蘇丹。大砂

漠。塞内加河。岡比河

地勢平坦トチガタ 肥沃

土田コエタル 土人ヒト

農耕ノウカウ田ヲ耕ス一地ヒトツノ土地

塞拉略尼

巴尔巴黎

摩洛哥

帝國テイクコク天子ノアルクニ阿尔及耳

亞大臘山アタラマ障サウ州木鬱サウモクナツ

茂モ穀果繁生コククハシセイニ前

注マホメット回教マホメット禮拜堂レイバウ壯麗サウライ

宏壯オホキク養麗ヤウレイ但其爾タシキル日巴ジバ

拉大ラタル西班牙スペイン要地エウチカ

ヂンナルバシヨ劫掠キョクオヒハ産物

錫スジ白蠟ハクワク棉ワタ羊毛ヤウマウ木材モクザイ

棗子サウシ藥種ヤクシユ

亞尔及耳

摩洛哥モロッコ突尼斯トニス法

蘭西ランシ重疊チヨウゼツ起伏キフツク山ガカサナリテ

タカ直タカナ湖コ水スイ河カ流リウ

氣候キクウ温和ワンドク土地チ豐饒ホウゼウ

國人コクジン懶惰ランテウクニノヒトガ農

業ガフ田畑テンヲ作サシ山坡ヤマノサカ山ヤマ坡サカ

就ツイテ近チカクニヨ街衢狹隘キョウアイ隘チ

ツダガ汚穢ナキタ岡オカ士シ但チ

丁府テイフ舊都キウトフルイミヤコ

產物サンブツ五穀ゴコク橄欖オウラン無花果ムカシク

葡萄酒。各種礦物類。

珊瑚

突尼斯

亞大蠟山。橫截。ヨコギ

高岡。市街陋隘。マ

ガキタナク。王宮。ゴテ禮拜

堂。神ヲオガ。布織。業安

却掠。オビヤカシテ。産物五

穀。綿煙草

的利波里

所轄。砂磧。土地概

平坦。牧畜。家畜ヲ。産物

橄欖油。毛皮、羊毛、蠟、陸鹽、棗

非二并二

巴爾加

的利波里。大略。オホカ

木爾素府。東隣。ヒガシ

埃及。屬。土耳其

所轄。稱。言フケ

産物。トリボリト同シ

撒哈拉大砂漠

巴爾巴黎。渺北。目モト

岩石。丘陵。草



木茂生

クサキガ子ニシゲリテ

水泉

湧出

水ガワキ

島嶼

放

食糧タベモ

備

用意

駱駝。騎。若途中

方一ミチ

其胃中水

ラクダノエブ

クロノ中ニ

旋風

砂ヲ

捲キ

風ガスナチ

礫ヲ飛

風ガコイシヲ

天地晦冥

イガマツクラ

旅人

之ニ

遇

旋風ニ其危害ヲ避ク

メヲヨケル

劫

荷物

奪

ウバヒ

蘇丹

泥又利西亞。剛山。幾

内亞。尼日河。縱。貫

○火氣酷烈。猛獸

毒蟲。相統一セズ

一人ノ王ガ統テ各其所屬ヲ

管轄スレドモ

時々爭鬪。停

メシウド。奴隸。使役ツカフ

探

以別阿比

廣漠。尼羅大河

カキリナク。ナイル

ヒロイ

源ミチモト水ミヅノノワワキキ發ハツスス水ミヅガガワワキキ

各所カクショソソンンククニニ土ツチ蠻マン廣クワダク狹ク

ヒヒロロササ人ヒト口クチ入イカカズズ

物產モノサン詳コトバシカカナナララズズ

馬ウマ德トク拉ラク諸シヨ島ト。上ウ好コウ諸シヨ島ト

ウウ葡ポ萄タウ酒シユ

加カ内ナ黎リ諸シヨ島ト。金カ絲ナ雀セ

威ウ德エ諸シヨ島ト。記キ載サイ書シヤク物モノカカキキノ

ルセ

三サン厄エ里リ那ナ島ト。法フ蘭ラン帝テイ。

拿ナ破ハ倫リン。流リウ竄サンナナガガシシモモノノニ

其ソノ名ナセセントトトヘヘレレナナジジママノノ名ナ

歐羅巴總論

最サイ小セウ地イ中チ海シ。烏ウ

拉ラ嶺リン。裏カ海シ。黑ク海シ。地チ

形ケイ上シヨク地チノノカカ處シヨク々々。半ハン島タウ。

内ウチ海ウミ。白ハク海カイ。北キタ海シ。波ハ

羅ラ的ク海シ。亞ア得トク亞ヤ海シ。多タ

島シマ海シ。馬マ馬マ拉ラ海シ。分ブン派パ

ワワカカレレノノ亞ア速ソク海シ諸シヨ島トママシシ

マシ

魯西亞

歐オウ州シュウノノ跨カス。北キタ冰ヒョウ洋ヤウ。白ハク

萬マン也ヤ志シ三サン一イチ歐オウ羅ラ巴バ魯ロ西シ亞ア一イチ廿ニ三サン

海。波羅的海。蜿蜒山

ウネくト延ビ 高加索の

タルカタチ 連亘 大概平坦

タイ湖澤 ミヅウミ 阿屋

牙湖。拉多牙湖。境域

クニガ 水路縱横 水ミチガ

カヒ 十文字ニ 河流甚多

ナガレル ガシゴク 數條

オホイ 烏

拉河。窩瓦河。併合

セ注 敷河。亞速

海。土未拿河。北酌拉

河。分割 波羅的

部。芬蘭灣。瑞典。聖

彼得堡。尼瓦河。低平

ヒク、シテ 堅固 堤防

タイラ 三 潮水 海ノ水 泛溢

出 六稜郭 六ツカドノ 遶

。宮殿壯麗

其他 文武百科ノ

學校。遊園 備具

ソナヘ 堅牢 鐵造

ニテツク 砲臺 敵艦

リタル テキノイクサ 侵入 備

其防禦 嚴

大魯 最モ廣大ナル平原ナリ 墨斯科

府。市街繁榮 マナガハシヨウスル

百貨 多クノ品モノ 製造 セイツウ

小魯 シラヘ 氣候溫和

草木繁茂 クサキガシゲ

果實蕃熟 クダモノガタ

葡萄。柑。橘。南魯。

穀物豐熟 コクモノガタント

荷德沙府。通商 ツウシヤウ

西魯。土地肥沃。樹

木繁茂。波蘭。洼肖

府。加森。阿斯達干。

獨立鞋靴 ニ細亞洲 窩瓦

河。高加索。達郎高

加索產物金銀銅鐵

鉛五穀麻布材木獸

皮

瑞典

北海。波羅的海。波的

屋灣。蜿蜒連亘 ウネク

南端二達 ニナニノハシマ

三箇 ミツ 曷蘭 ゴツト 南部地

綏蘭 スエーランド 中部。那蘭 ナランド 北部。

佳景瀑布 ヨイケンキ 穀

瑞興

菓繁生、氣候嚴寒、コジ

ウガキビシク、荒野不毛、レア

ハテタルノハニニテ、人烟稀

少、人家ガスシ、斯德哥摩府

美拉湖、水路相通、湖

海ト水ガタガ、其間、潮ト海

ヒニカヨウ、許多、アマタ、橋梁ヲ架

シハシヲ、其上ニ築造、ノ上

ニツク、結構壯麗、ゴテンノ

大キクウツ、堂塔樓閣、フ

ヤ、タカ、水面映、水ノウヘニ

風景畫ク、如ク、ケニキガ画

ノヤウナ

産物、金、銀、銅、鐵、礬、石

硫黄、石炭、鹽、材木、獸

皮、魚類

那威

山、西、スカンジナビヤ、分、畫

ル、無、數、ホド、ヘラ、レ、ス、凸、凹、カ、タ

ク、ヒ、暗、礁、イ、ハ、ク、レ、羅、列、デ、ナ、ラ

波、浪、ヲ、激、シ、テ、ル

天、嶺、ノ、地、勢、ワ、ナ、ル、土、地、

形、群、島、ア、ー、チ、ペ、レ、ゴ、ト、云、テ

岳、石、屹、峙、イ、ハ、小、ガ、ツ、祿、法

騰、諸、島、○、此、邊、リ、コ、ノ、ア、タ

那威

潮勢ウシホ 河流カハ 盤渦ハシ

ヲ為シウズマク 舟行シウカウ 土ド

ヲヤルシコク 甚難シコク 土ド

人土地ノ人 漁獵イサトリ 魚ヲトリ

テ業シゴト 幾斯底安シコトニ

府。府内清潔ケツ 都府ノ内ダキヨラ

か道路廣濶ワカヒ

產物 瑞典ト同シ 拉巴蘭ラバラン

○土地茶漠ハテ、アル 氣キ

候返寒サムイ 耕種カウジ

ス可カラス 田畑ヲ耕シタリ種付ケスルハ

デキ 身体短小タガ小サ 人ノカラ

穴居ケツキヨ 柶息セイツク 馬ウマ

馴鹿。使用シヨウ 馬ウマ

二代ニカ 代リニツカフ 橐ツカ

挽ヒカセル 荷物ニモツ ヲ負オハ

シムレンジル 其肉ソノニク

及乳オウヒチ ヲ飲食インシヨク シレンジル

乳レンジル ノ衣服イフク ヲ製セイ シレンジ

ツクルニテキモノ ヲ其骨ソノホネ レンジルノ

器具キグ ダラダラ 丁抹テイマク

波羅的海ハラクシ。海門カモン。加カ

的牙峽テガツ。日耳曼ニヤマン。北キタ

丁抹テイマク

海。入德蘭。沼澤。

低下。土地が大堤。オホイ丸。

海潮。ウミノ侵入。オカシキ。

候寒冷。ジコウカ。煙霧常。

深。モヤガイ。イツモアリテ。穀物。

豐熟。コクモノガ。牛馬收飼。

牛ヤ馬ヲ野。夫尼島。疴。

典斯。毛布。鐵器。

製造。ツクル。日倫島。時。

南端。ハシ。接近。ツク。

孫德海峽。ソントトハ。ゴク。

セトヲ。哥鼻合給府。周。

云フ。

圍。グルリ。堅固。テジヨウ。砲。

臺。ダイ。港口。入リクチ。城堡。

シロ。築造。立ル。王宮壯。

麗。ゴテンガ。大キク。市街華。

美。マチガ。質易。ウリカヒ。

製造。コシラヘル。頗盛。シゴク。

產物。穀物。乳餅。牛ノ。

テ作リタ。燕麥。菽豆。

富。タクサンニ。法羅諸島。

マルク。国ノ。冰洲。山嶺島。

内並列。山脈カ島ノウチニ。

冰雪常消。氷ヤ雪ガイツ。

方也。丁抹。

居民キヨミシ 土地ヒスルニスマ 漁獵業イサリ

火燄カウ逆流ヘイリツ 熱アツキ湯ユヲ沸ワ

埃可ハク拉山クラ噴火山フンナリ 處シヨ

處シヨ アチコ 温泉ユウ涌出ユウ 湯ユガ

ルデ 哥里蘭ゴリラン 鯨獵クジラ最多タカシ

クテラクテラノレウガ  
イチバンイチバンオホイ

日耳曼ゼルマン

一名イツ獨ト乙エツ ヒトツノ名ハド  
イツイツト云フ

高原カウ山地サン 高ク廣キ原ヤ  
又山ヤマダラケノ

地チ 大樹ダイ深林シン オホキナ木  
フカキハヤシ

沿海エハマビ 砂磧サ スナ 縱ジュウ

横ヨウコタテヨ 運漕ウン 舟フネデモノヲ  
ハコブ

甚便利シ シゴクツガフ 來因ライ

河カ 瑞西スイ 和蘭ワ 迷メイ

屋河ウ 多惱タ河カ 巴丁バノ

山サン 中チュウ バーデン州ニ大森林ト云  
山ヤマアリ其ノ東ノ山腹ヨ

屈曲ク東流トウ マガリク  
テ東ニナ

易エ北河キ 澳大利領ボヘミ  
ヤレノ東方ニ在

山サン ヨリ 阿得ア川カ カルペシヤ  
ン山ノ西

端タンニ發ハツ川カ 流湖澤リウ川カノナガ  
又ハ三

礦穴ク 金銀等ヲ掘  
リ出ス穴

產物サン 金銀銅鐵錫

鉛セン 亞鉛ア 石鹽セキ 石炭セキ 就ス

中チュウニモ 同盟國トウノ盟メイ



主。變革。カハリ。除。トケリ

テ。總轄。ミンナ。シハイスル

普魯西

人烟稠密。人家カスキマナ。ク。沢山アル

巴郎丁堡州。普魯西

シバノ。基本。ハジメ。京城。ヤミ

コ。伯靈府。此州内。ニ。テ

ン。ポルグ州。方。今。イ。マ。日。耳

曼政府。セルマンノセイジ。此

地。ノ。土地。普魯西

王。歴代。代々。居城。レ。ス。マ。キ。サ

ロ。宮殿。結構。ゴ。テン。ノ。ツ。ク。リ。カ。タ

壯麗ヲ極。シ。ゴ。ク。大。キ。ク。道。路

幅廣。ミ。チ。ハ。ジ。ガ。左。右。緑。樹

ヲ。植。ミ。チ。ノ。左。右。ニ。ア。ラ。ク。清

潔。華。美。マ。チ。ガ。キ。ヨ。ラ。カ。ニ。シ

他。邦。ニ。冠。ホ。カ。ノ。国。ニ。イ。チ。バ

文。武。諸。藝。ノ。學。校。○。器

械。製。造。ノ。諸。局。キ。カ。イ。ヲ

ヨ。萬。民。遊。覽。公。園。オ。ホ。ク

ガ。ア。ソ。ビ。ト。ガ。メ。ル。オ。ホ。カ。ウ。ク

ヤ。ケ。ノ。ハ。チ。ヤ。シ。キ。教。化。シ。ヲ

エ。ル。普。ヨ。ク。ユ。ギ。ソ。都。下。バ

リンノ。四。通。五。達。鐵。道。方

ハ。方。ハ。ト。ホ。リ。タ。ル。往。來。便。利

テ。ツ。ダ。ウ

ユキノソツガフ 貿易繁盛 ホウエキ 盛 セイ カ

エキガ 百貨流通 ヒヤクワツウ オホクノ品

ニモ 全國第一大都會 センコクダイイチクワイ 伯

府ハ日月曼国ノウチニテ フ ○波 ハ

美拉州 ○巴郎丁堡 メラウ ○バランテンボルク

率他府 ○士得丁府 スルヒン ○ステットン

府ハポメラニ フ ○普魯士本 プロシヤ

部 ○維士都拉河 ウイスマナ カルペシ

發シ魯西亞ヲナガレテ普魯西 ハ ヤン山ニ

本部ニ来リ北流シテバルチツク海 ハ ニ近

ルニ 湖澤 ○哥寧堡 キーン 海岸

クア 但澤堡 ダンツク ウキスナユラ

ニア ○波森州 ○農業甚 ボセン ノウゲフナダ

盛 ○阿得河ノ一支瓦他 アデル イツシワルダ

河 ヲデル河ノ一ツノエダガハ ハ

キタリテ西へ波森 河ト各ヲ カハ

同クス 河ノ字恐ラクハ州ノ カハ

○細勒西州 シヤ ボーセン州ノ

横截 阿得川南ヨリ西北流シ ワウセツ テコシレシヤ州ヲヨコギ

リテナ 土地豊 トチ 土地豊饒ト

麻布製造 マフ アサチ 比勒斯

勞 阿得川ノホ 製作場 ロ イ

イロノ物ヲヨシ ○普属薩 フ サキ

ラヘルバシヨ フ 普属

索屋 ソウ サキソニーハ 奥地利ニモ

シメンボルグ列ノ 巴郎丁堡 シメンボルグ フランデルボルク

西ドナリナリ フ 普属

別○平原○牧羊ノ飼

易北河○馬丁堡府

エルベ川ノホト毛布○絹

帛○阿諾威列 普属サ

ノ西ニ威塞河○埃摩士

河○斯勒瑞列○黑斯

列 海ノアヒダニアリ ○維士

發里列 日月曼ノ西ニシテ

埃摩士河 哈尔ス山ニ発シ

ノ中央ヲ 閔士得府 河ノ

ホトリニ ○來因列 來因

西南ニ 醇酒ヲ醸造キヨ

サケヲ 諸列輸出

來因川 瑞西ヨリ 山水清

秀 山水ノケシキ 畫圖ノ如

シ エニカキ 名勝古跡ナ

カイムカシ 哥羅尼府

香水 二ホヒ、 ○梅哈拔堡

バルチツク 上公國 斯

海岸ニアリ 非零 斯德勒 ○疴丁

堡 北海ノホトリ ○黒西

巴威里 瓦敦堡 達摩

斯達府 ○早堡 不來

梅 律比克 獨立邑

合衆政事

○巴威里バワリヤ南日

耳曼ダ多惱川ダノ川慕尼ミューニツキ克

府 麥酒ビール、陶器セトモノ、望遠トホメ

鏡カネ、時辰儀トケイ、銅鐵器械ハガネノキカイ

小刀ノ類 寶石ホウセキノ飾具シヨクグ 珠珠 珠珠

道具ザリタル 韋革ウヰシカハ 烟草タバコ ○

瓦敦堡カテドラル 巴威里バウリノ斯都德牙ストットガート

府 畔ネツケル川ノ○巴丁バウデン 瓦ワ 瓦瓦

因川グノ西ニシテ來 大樹叢生ダイシツツク

大木ガムラ 此山ヲ大蔭林ト云

福地フクチトチ 上來因アッポルライン 中來ミツテルライン

因イン 下來因ローウエルライン 加斯盧府カルスロー

中來因アニ列敦斯丁リッピン 盧水林リュキヤン

堡カッ 日耳曼ノ西部ニシテ 比耳時ノ東ニアリ

奧地利

以太利イタリ。亞得亞海アドリアマシーノ土

耳其キノ加白的山カルペンヤン 東南ニ

亞爾伯山アルペン 西邊ニ 高原平ロツゲン

野ヤノ纒ワカニノ一隅ヒトツノ多タ

惱川ダニユートモ 維也納府ウイーン

多惱川ダノ川 南日耳曼地ゼルマニヤ 以下

岸ニ在リ ○奧地利本部オーストリア

宮殿キウヂン 國王クワンノ官衙カン 衙ハ

字ト音義同ジ 美麗ビレイ シイ

ヤクシヨノ

市街家屋シヤウカ大抵タイ

オホカシチウハツ七層八層シチソウハツソウ七級八級シチキウハツキウ

絹帛キヌオリ衣服イフク金銀キンギンノ飾シヨウ

具グ金キンヤ銀ギンテカサテカサ鐵器テツキツ

ノ細セトモ陶器テウキ馬車バシヤ製出セイシュツ

作リテ他国へハオビダス駁オビダス○

士的里亞シトリヤ。地羅利ヂロリニ並

西方ノ山シヤウフヤウノヤマ亞爾伯山アルプス部ブ

内ニ連互ナイレンコウスストリアストリアニノ

連峯レンホウツラナルツラナル四時冰雪シヒヨウセツ

ヲ戴イタキ年中山ノ上ニ氷ヤイタキ嶮ケン

峻ノ地センノチ許多キョタ礦山クワンザン

數多ノ礦カクヲカク鐵礦テツクワンテソノアラ

○波希米ボヘミヤ。摩拉維モラビニ並

西北ニシキホクニ土地豐饒チホウゼウ。葡萄ブドウ

培植バイシヤクフダウヲウエルフダウヲウエル培トハ

麻布アサノ毛布ケオリモノ。玻璃器ハリキカラ

ハツハツ銀鏡ギンノアラ○沿エン

海領カイレウアドリヤアドリヤチツクチツク海ノ帆フナ

檣船シヨウセンノホバコウ港内コウノウチ三ナトミナトノ林リン

立ツツホバシラガ林ホバシラガノゴク立ツゴクツツ

貿易盛大ボウエキセイダイカウエキカウエキ○匈牙クワンカ

利リハンガリーハンガリー加白的山カハクシヤン牙ガ

利ノ東北リノトウホク多惱河タノウエ及許多オクタ

ニアリニアリ

万地誌 地誌 世四

ノ川流部内ヲ縦横シ

タノ川ヤ多クノ川ガ匈牙利ノ内ヲタテヨコニナカレル

沃土 水ガミリノ大麥、烟草

葡萄酒、金銀、銅鐵、水銀

石鹽、石炭及諸寶石

伯息府 多瑙川ノ畔ニアリ ○達

郎西瓦尼 匈牙利ノ東ニアリテ四方ミナ

山ナ ○達馬亞 アドリヤチツク海濱ニア

地形狹長 土地ノカタチガセマクナガ

漁業 魚ヲトル所々ニシゴト

海港 アチコチニ ○加里細

カルペシヤン山ノ東ニアリ即チ匈牙利ノ東北ニアタル

燕麥、麻苧、烟草、稜

卑各府 首府

土耳其

魯。埃。亞得亞海ニ西

ア希臘南ニ黒海東ニアリ

馬馬拉海東南ニア細

亞屬部 アシア土耳其海

灣凹凸 イリウミカ凹凸ノ島

嶼羅列 大小ノシマノ廣漠

原野 ヒロキ 沼澤甚多

ヤサハガシヨク 中央 巴

幹山 黒海ノ濱ニ起リ 氣候

万也志 土耳其 世五

緊暖和 ジコウガオホ 土地 トチ

膏腴 カウユ 穀果 コクモ

多惱河 オホスツカ 水勢 スイセイ

益火 マシクイキホヒカ 屈曲 クツク

超水 オホキ 君士但 クニスタン

丁府 チヨウフ 此府 コノフ

遠望 エンバウ 屋頂高挺 ウチノカサタカ

堂塔雲 ドウタクウン 二聳 ニソウ

麗 レイ 景象頗壯 ケイキョウヘンソウ

視 シ 家 カ

屋多クハ木造 ウチタカハキゾウ

街衢 ガイコ 狹窄 キョウサツ

曲 キョク 不潔 フケツ

疫病流行 エキビョウリウコウ 人 ヒト

ヲ害 ガニス 產物 サンブツ 羊毛 ウウ

煙草 エンコウ 密蠟 ミツロウ 葡萄 ブドウ 加非 カヒ

橄欖油 カンランアブラ

希臘 ギリヤ

連 ツラナル 偏小 ヘンセウ 沿海 エンカイ

曲折 キョウセツ 屈 マカリテ

海灣 カイワン 港浦 コウボ 無 ム

數小島 スウノセウタウ 星 セイ

希臘 ギリヤ

希臘 ギリヤ

希臘 ギリヤ

希臘 ギリヤ

希臘 ギリヤ

希臘 ギリヤ

希臘 ギリヤ

希臘 ギリヤ

散サシ 小島ガ星ノチラ 碁布アハ 小島

ガゴイシヲシキナラ 群山グンサン 柶

連ツギ アツマリタル 其間アノ 山ノ

ダ濕氣シツ ケシツ 五穀ゴク 百果ヒヤククワ

コクモノヤイロク 豐饒ホウセウ タ

ノクダモノ サンデアテ 雅典府 產物 穀コク

物 綿 蜂蜜 橄欖油

葡萄酒 乾葡萄 南果

意大利

亞爾伯山アルプス 北方ニアリ 瑞西

ト界 斗出トシユツ 略長靴

オホカタナガ 一派イツ 一ト 山脈

グノヤウナ

分岐ブンキ シ 山脈ガワ 南端海

濱ヒナ シハマバ 亞卑尼奴

山 數箇火山スカノクワシ アマタノ火

玻河ポ アルプス山ヨリイデ東

海ニ 亞的及河アチギ 入ル

リ發シ南沫東折シテズトリ

ヤチツク海ニ入ル 亞諾河アノル 中部ニ 依伯河

羅馬府下ヲ流レ 撒丁サルディニア 西

地中 海ニ入ル 地名 多靈府チユリン 撒丁ノ首

ノ濱ニ 熱那ゼノア 港ノ 朗罷ロンバル

在リ 撒丁ノ東 米蘭府ミラン バル

地 隣ニアリ 威尼ヴェニス 斯ロンバル

首府 〇 威尼ヴェニス 斯ロンバル

万也志 〇 意大利 廿七



リア ○エミリア ポー川ノ南ニアリ

巴馬府。摩德拿府 ○

多斯加納 エミリアノ西ニアリ

鼻尼奴山 トスカニーニアリ 佛

稜斯府 トスカニーノ首府 亞諾河ノ上流ニアリ

畢撒府 アル川ノ下流ニアリ

圓柱狀 マルキハシラノカタチ 傾斜

カタムキ ○羅馬 トスカニーノ南トナリ

ニア 羅馬都 チベル川ノホトリニアリ

古昔 ムカシ 羅馬國。世

界無雙 セカイニナラ。大都會

オホイナル 衰頽 ヲドロク 著名

遺趾 イセキ ○那不勒。

氣候暖 キョウキ 和 ワカ 那不

勤府 ルス 地中海ノハ 風景佳

絶 ツツ レテヨイ 威蘇威山

ナ。フルス府ノ近所ニ ○西々

アル火山ナリ

里島。黒西拿府 島中

峽ノホトリニアリ 埃德納

山噴火山 火焰ヲ噴出

ムリヲフ 夜間 ヤカン 夜中ト同火

光遠ク百里ヲ照ス ヒカ

リカ百里ノエンバウ 地中海

マデテラス 燈明臺。撒丁島

シカ島ノ南ニアリ **哥塞牙島** シカサル

ア島ノ北ニ **以爾巴島** エルバ

シカ島ノ東方ニアリ **馬他島** マルタ

**產物** 葡萄酒、橄欖油

**橙柑** 糸、綿布、羊

**毛、玻璃器、草帽**

**瑞士**

**四境皆山** 四方ノサカヒガ

**大樹深林** 大キナ木、フクモ

**二尊** 山ガクモノ上、其頂ノ

**テツ** 四時雪冠 年中雪カ

**積雪** 崩下 ツモリタルユキ

人畜ヲ壓殺 人ヤ牛馬ナド

家屋ヲ倒碎 イヘヲタホシ

群山 アツマリタ **溪間** タニ

日内瓦湖 西南隅ニ **同名**

府 日内瓦府 **官斯丹湖**

東北隅 **湖畔** ミヅウミ **同名**

府 官期丹府 **小湖** 無數

小キ湖カ多ク **孰** トコモ **山**

水相映 山ガ水ニ **風景** 愛

ス可 クシキヲナカ **牧畜** 馬

羊ヲヤシ **牛酪** **乾酪** **製**

出 コシラヘテ他 **伯爾屋府**

石也志ニ一 **瑞士**

首府 アール川 **愛耳河** アル

山ニ發シ北流シテ **列邦會議** レボク

ノ所トス 二十ニ邦ガ伯尔尼

トス **土産** 葡萄 **葡萄酒** 牛酪

**毛布** **乾酪** **材木**

**佛蘭西**

**比里牛斯山** フランス

**班牙ト界** **英吉利海峽**

北ニアリ **辟山並列** 山ヤマ

**大栗平地**

**田野膏腴** 田野ガアブラガ

**穀果豐熟** コクモツクダモノ

**開墾ニ就**

田北ニ河道甚多 カハフ

**羅爾河** セベン

流シテビスケー **加倫河**

ニス山ノ北西ヨリ流レ出テ

**羅尼** 瑞西

ニ入ル **塞納川**

英吉利海峽ニ入ル **溝渠**

多イ **舟楫往來**

キ、ス **運漕便利**

ツガッガ **冷温ヲ殊ニス**

南ハ温ニシテ **耕作牧畜**

北ハ寒冷ナリ

田畑ヲタガヤシ又ハ蠶桑ノ  
牛羊ヲ牧フ

業シゴトヨカフ  
巴理府

ネ川ノ濱ニ  
鹽郭

クル  
汽車

斷子シ  
蒸氣車ノ出入ガタエ

宮殿  
鬼峩トシテ

クミテ  
金銀ヲ鑲

ツケ  
寺院

モノゴトキ  
奇巧

市街  
清潔

高峻  
イヘガ

ノ  
大石

家  
大石ヲ重疊

蠶桑ノ

バリス

石ヲ積ミ

蒸氣車

蒸氣車ノ

ゴニシ

金銀ヲ

堂塔

キミヤウナル

カヲク

五階

大ナル石

ツミカサネ

壯觀美麗  
大キクウツ

路幅廣  
ヒロイ

絡繹  
俗釋ハ永續也

群集  
男女ガムラガ

氣燈  
ヲ點シ

ノアカリ  
光明白日ノ如ク

畫間  
ノヤウナ

管絃  
苗ヤ琴ニ味

ヲ競  
アタラシクメジラシキモ

ラッ  
飲食

華美  
ヲ鬪ハス

クシク  
豪奢ノ景象ヲ極

スル

万地志

ム コノウヘモナイ 里昂府 リオン

川 トサヲ 綾羅綺錦 リョウキキン

會 スル處ニアリ 馬塞里府 マルセル

河 口ニ 要港 エウポラ 波 カニジンナ

多府 西部ノ地方 加倫各 カレン

國商船 クニクノ 港内 コウチ

輻湊 ミナトノ内ニ 輸出 ユツツ

産物 サカサ 砂糖 サツトウ 烟草 タバコ

葡萄酒 ブドウジュ 橄欖油 オリーブアブ 絹帛 キヌ

毛布 ケキモノ 花壇 ハナダン 陶器 テウキ 玻璃 コウリ

器 キ 自鳴鐘 ジメイショウ 時辰儀 シジキ 馬 ウマ

車 クルマ 百種 ヒヤクシュ 果實 クワシ 穀類 コク

香料 カウレウ 鐵 テツ 鉛 レン 石炭 シキタン

西班牙

峯頂 ホウテイ 曠漠高原 クワンダククワダ

高平平原 ヒロクシテ 山 ヤマ 銳 サシ 巒 ルン

云 クモ 氣候 クワイ 燥熱 ソウネツ 瘠 セキ

鹵 コ 土地 チ 耕作 カウ 二適 ニタキ

セズ 田 相應 オウオウ 温 ヌル 和 ワ 時候 キョウ

カ ダヤ 尼波羅河 ニハラク 國 クニ 高原 クワン

地 シ 東 トウ 奔 ホン 東 トウ 尼 ニ

ル 斗 羅河 ラク 德克斯河 トククス

瓜 ウラ 達幾微河 ダツキミ 國 クニ 南部 ナンブ

馬 マ 德里府 トウリ 會 カイ スル スル マ マ ン ン 子 シ

馬 マ 德里府 トウリ 會 カイ スル スル マ マ ン ン 子 シ

ナル区川ノ外郭ルハ城

門シロノ方形ノ積

カサ寶庫ヲ入レルヲ稀

世セケンニ蓄武器庫

ヲ入レル孰ラモ巴塞羅

府地中海ノホ貿易盛昌

カウエキガ船舶輻湊

加的斯府西南端海日

巴拉大國ノ南ノハシ咽喉

ノド岩石直立イハホグマツ

成兵マモリノ無雙ノ要害

ナラビナキエウカイノヨキトコ

要害トハ我が利ニナリテ

散ノガイニバ利里諸島

ナラビナキ東岸ニ近キ地中

海ニアアル小キ島々ナリ

産物五金金銀銅鐵水

銀、硫黄、石炭、諸寶石

穀物、百果、葡萄酒、蜜

蠟、毛布、絹帛、玻璃器

ガラスノウツハ

州木鬱生美景

ヨイケリス本府

疴波多府

屬島嶼

タルシマ

亞索利諸島。馬德拉

島。精好。大要。

懶惰。採術。

精

比利時

卑濕。土地豐。田野

開。河流縱橫。士加爾

達河。斜。北方ニ發源シ

入。謬塞河。原ニ發シ。國中央

ヲ貫キ。和。北律悉府。國中央

ニア。人家丘陵ニ據。人ノ

ヲカニヨリ。市街清潔。マチ

ヨラ。王宮寺院。ゴテンヤ

最美麗。錦帛。金銀工

ノ市店。キンキンヲ細エ。軒ヲ

並べ。織。如。人ガヨコタテ

富豪景象。トニサカヘタル

佛京巴理似。コバリス。ニヤ

ウ。安都厄比府。シケル。テ

ア。群集。高塔。タカキ

產物。絹布。紗。麻布。麻

苧。牛酪。穀物。果實。鐵

石炭。毛布

和蘭

低地 ヒクキ 堤防 ツミ 海防 ウミ

水侵入防 ル 海水が侵入

南海 キョウ 氣候寒冷陰濕

健康 カウ コス

肥沃 ヒイヨク 耕種牧畜 カウ 田畑

溝渠 コウキョウ 三ツ 縱

横相通 ヨコアヒツウツ トホル 温厚 カウ オ

性質堅忍 セイシツケンジン マツ

力作勉強 リョクサクベンキョウ イセ

大中小學校 ダイチュウショウガク

村落 ソウラク ザイ

文化最洽 ブンガモトモアヘ 文字ノヲシヘガ

豊盛 トウセイ 離宮 リキウ シモヤ

安特坦府 アンデルダム 南海ノ濱 貿易 ハツブ

結構奇巧 ケツコウキコウ 極 キョク 作りカタ

鹿特坦府 ロッテルダム ミユース河

商船群集 シヤウセンジュンシツ アキナヒブ

海牙府 ハイヤフ 濶空地 ヒロクウチ

銅像ヲ安置セリ ドウゾウヲアンゼンセリ

産物 サンブツ 牛 ウシ

羊、豕、牛酪、乾酪、烟草 ヒツシブタ、ウシノチ、カウチ、カウチ、タバコ

麻布、紙類、火酒 アサノ、カミ、セウチウ

英吉利 エングリス

大比利聚 グレートブリテン 一番大ナル島ニ

此地志 チ 英吉利 エングリス 四十五

四十五

四十五

四十五

四十五

四十五



格蘭、威勤士、英倫、愛爾蘭  
ノミツアリ  
大比利敷島ノ 蘇格蘭  
西ニアリ  
テビ中ノ北 英倫  
部ニアリ  
部ニ アリ 威勒士  
概丘陵 英倫  
人口稠密 英倫  
敦府 英倫  
河。街衢整列  
車馬群集  
王宮コテ 官署ヤク 寺  
院 學校 病院 武  
庫 製造場 博物館

世界中ノメヅラシキ 演劇場  
物ヲ入レオクトコロ  
公園 花ヤシキ 孰  
盛大美麗  
富豪豪華  
コト 景象 石造  
ル 鐵造ノ長橋  
ハシ 十三箇ヲ架シ  
河底ヲ穿  
陸道ヲ造 其造  
營 人目ヲ敬  
人が見テビツ 山嶺圍繞  
クリスル 山嶺 圍繞  
ガトリ 嶮岨 山水秀  
マク

美 山水ノケシキカスグレ 區 テウツクシイ

畫 ルケ 海峽 ○ 壯大 サウダイ ナル

二箇 ツフタ 高峻 カクニシキ タカクケハ

縱橫綿互 タテヨヨニ 區 ノビワタル

分 フケル 以丁堡 ○ 建築 ケンチク テタ

ク キツ 奇巧華麗 キョウワレイ キレイ

哥羅斯哥府 ○ 富榮繁 フエイハン

華 トニサカヘテ 山嶺橫互 サンレイ

山ガヨコ コクモツ 穀物繁殖 コクモツ ガ多ク

ル デキ 良港 リヤウコウ ナト 都伯林 ダブリン

府

產物 銅 鐵 鉛 錫 石炭

鹽 麻布 毛布 絹帛 玻璃器 磁器 鐵器 燕麥

馬鈴薯 馬 牛 羊

萬國地誌畧字引了

永田方正編輯 横濱堂中本  
日本地誌略字引 全二冊

此書ハ先生嘗テ諸国ニ遊遊シ其  
目撃スル所及ヒ諸書ニ懸觀シ以  
テ山川海島国郡産物等ノ字傍ニ称  
呼シ記シ熟語ニ訓シ施シ且其所々  
事跡等ト記入セリトシ且小學  
生徒ノ日本地誌畧ヲ讀むル机上  
ニ欠クベクニ重宝ノ本アリ  
但方今同外題或ハ二字違フ題名多  
ク出版ハ付何卒永田氏ノ日本地  
誌畧字引ト御記載ニテ御注文  
可被仰此段奉願也

明治八年第十月十日 御届  
同年第十二月 出版

編輯人

愛媛縣士族

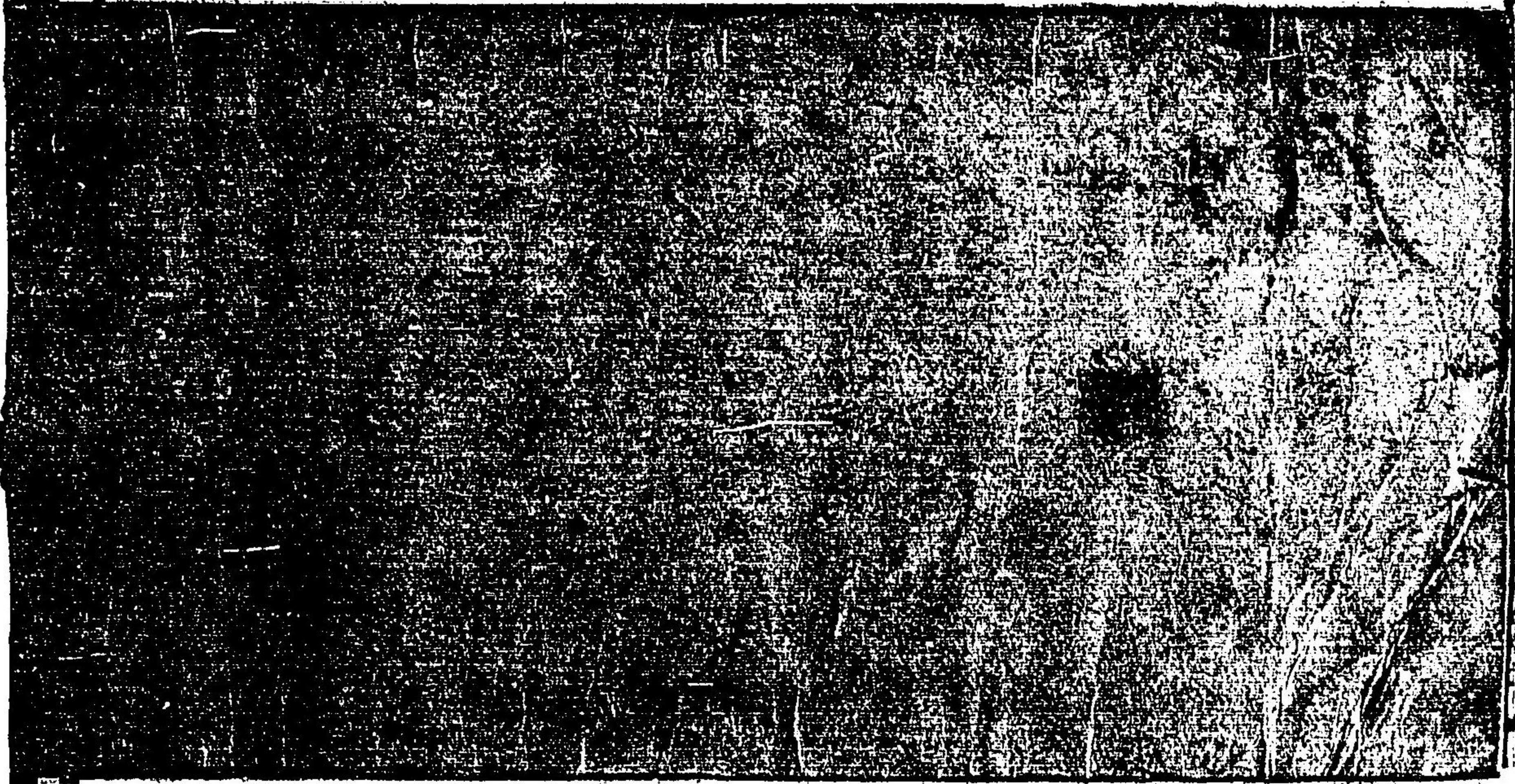
永田 方正

出版人

大志齋橋筋博勞町角  
岡田 茂兵衛

定價十錢

1944



1944